FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 35
Enu 6

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 35
Enu 19

CINQUIEM DU CA

Province: New Brunswick District No.: 35 Westmorland S. District No.: 3 {Enumeration District / District du recenseur} No. 6 in {dans} Parish of Moncton {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page: 14 [illegible]

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Edwin L. Chesters {Enumerator. / Recenseur.}

DWELLINGS IN THE ORDER OF VISITATION. / HABITATIONS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House / Maison privée	Family, institution or establishment / Famille, institution ou établissement	Name of each person in family, boarder or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, la pension ou l'institution.	Place of habitation. (Town, township or parish, city, town or village. Ward, concession or settlement, and lot or locality number. If in city, town or village, street and house number. If on farm, give post office.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang, concession ou établissement, et le lot ou endroit voisin pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si en Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ethnique ou de tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Occupation principale ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi, supplémentaire à celui ci-dessus, ou d'un métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, viz.: in shop, mill, factory, office, mine, farm, etc. / Mentionner si la personne est employée dans un magasin, un moulin, une manufacture, un bureau, une mine, une ferme, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'occupation principale ou métier.	Weeks employed in 1910 at other work, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux, s'il y en a eu.	Hours per week (time) employed at chief occupation. / Heures de travail par semaine (temps) à l'occupation principale.	Hours per week (time) employed at other work, if any. / Heures de travail par semaine (temps) à d'autres travaux.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'occupation principale ou métier.	Total earnings in 1910 from other work, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres travaux, s'il y en a eu.	Rate of earnings per hour, day, week or month. / Taux de gains par heure, jour, semaine ou mois.	Kind. / Genre.	Amount. / Montant.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée habituellement.	If blind, deaf-mute, insane, idiotic or feeble-minded. / Si aveugle, sourd-muet, aliéné, idiot ou faible d'esprit.	Blind. / Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
116	107	Caleb Magnuson	Moncton	M	Head	M	Nov	1852	58	N B			French Canadian	R Catholic		Farmer	Nickel Mine	Mine	Yes		Farming	40	2	10	70				None	None	None		yes	yes					
2		Mary	Moncton	F	Wife	M	Mar	1854	62	N B			French Canadian	R Catholic				Mine															yes	yes					
3		Barbara	Moncton	F	Daughter	S	Jany	1890	21	N B			French Canadian	R Catholic				Mine															yes	yes					
4		Eugene	Moncton	F	Daughter	S	Dec	1891	20	N B			French Canadian	R Catholic				Mine															yes	yes					
5		Agnes	Moncton	F	Daughter	S	July	1894	17	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
6		Alexander	Moncton	M	Son	S	June	1899	12	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
7		Alfred	Moncton	M	Son	S	June	1894	17	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
8		Eugenie	Moncton	F	Daughter	S	Feb	1896	15	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
9		Clara	Moncton	F	Daughter	S	Aug	1898	12	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
10		Edgar	Moncton	M	Son	S	Feb	1896	15	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
11		Ephrem	Moncton	M	Son	S	May	1899	10	N B			French Canada	R Catholic		Farmer		Farm	Yes			Farm	Yes	Yes									yes	yes					
12	117	Ellen	Moncton	F	Head	M	Sept	1858	52				French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
13		Delia	Moncton	F	Daughter	S	Dec	1889	22	N B			French Canada	R Catholic																			yes	yes					
14	118	Melanie	Moncton	M	Head	M	Jan	1878	33	N B			French Canadian	R Catholic		Farmer																	yes	yes					
15		Alice	Moncton	F	Niece	S	Jany	1896	15	N B			French Canada	R Catholic																			yes	yes					
16		James	Moncton	M	Son	S	Oct	1898	23	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
17		Clifford	Moncton	M	Son	S	Oct	1902	8	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
18		Ariel	Moncton	F	Daughter	S	Nov	1904	6	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
19		Gerard	Moncton	M	Son	S	Nov		11	N B			French Canadian	R Catholic		Laborer		Farm				Farm											yes	yes					
20	119	Cornu Sebastien	Moncton	M	Head	M	Dec	41	41	N B			French Canadian	R Catholic		Laborer		Farm				Farm	Yes	Yes	10	50							yes	yes					
21		Angeline	Moncton	F	Wife	M	Oct	40	40	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
22		Emma	Moncton	F	Daughter	S	Dec	1871	17	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
23		Ernest	Moncton	M	Son	S	Feb	1873	15	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
24		Ida	Moncton	F	Daughter	S	Sept	1899	1	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
25		Edgar	Moncton	M	Son	S	Dec	1901	11	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
26		Albert	Moncton	M	Son	S	Dec	1902	7	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
27		Remi	Moncton	M	Son	S	Feb	1904	7	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
28		Cyrie	Moncton	F	Daughter	S	Nov	1905	5	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
29		Gerald	Moncton	M	Son	S	Sept	1908	3	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
30		Irene	Moncton	F	Daughter	S	Dec	1910	1	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
31	120	Valentin	Gamma	M	Head	M	Nov	1852	57	N B			French Canadian	R Catholic		Stone Cutter									10	50							yes	yes					
32		Mary	Moncton	F	Wife	M	Feb	1853	59	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
33		Alvina	Moncton	F	Daughter	S	Aug	1884	26	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
34		Alvina	Moncton	F	Daughter	S	Sept	1894	25	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
35		[illegible]						1845	65																							yes	yes					
36	121	Compeau Jerome	Moncton	M	Head	M	Feb	1846	66	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
37		Julian	Moncton	F	Wife	M	Dec	1859	52	N B			French Canadian	R Catholic		Farmer																	yes	yes					
38	122	Lorenzo	Moncton	M	Head	M	Oct	1868	53	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
39		Belonia	Moncton	F	Wife	M	June	1858	52	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
40		Celeste	Moncton	F	Sister	W	Mar	1859	54	N B			French Canadian	R Catholic		Farmer									20	50							yes	yes					
41	123	Compeau Isaac	Moncton	M	Head	M	June	1844	65	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
42		Rose	Moncton	F	Wife	M	Mar	1853	58	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
43		Ernest	Moncton	M	Son	S	July	1887	14	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
44		Evangeline	Moncton	F	Daughter	S	Oct	1898	3	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
45		Renaldo	Moncton	M	Son	S	Nov	1899	12	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
46		Anthony	Moncton	M	Son	S	June	1901	10	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
47		Ezeal	Moncton	M	Son	S	May	1904	7	N B			French Canadian	R Catholic																			yes	yes					
48																																						
49																																						
50																																						